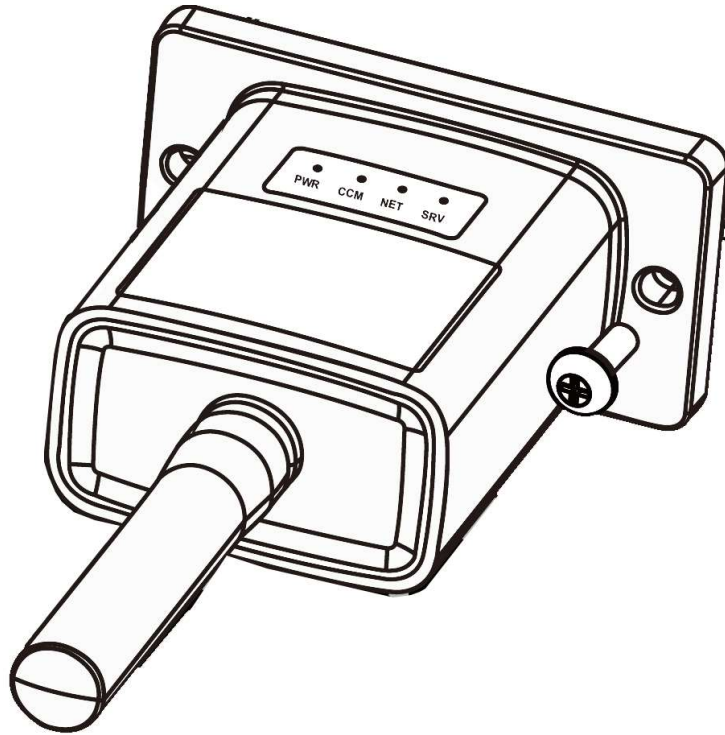




SmartESS(iOS)



SmartESS(Android)

Conector WiFi PRO
WiFi Plug PRO
Ficha WiFi PRO

INSTRUCCIONES DE USO

POR FAVOR, LEA ESTE MANUAL CON ATENCIÓN ANTES DE UTILIZAR LA MÁQUINA

INSTRUCTIONS FOR USE

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY BEFORE USING THE MACHINE

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

DEVE LER ESTE MANUAL COM ATENÇÃO ANTES DE UTILIZAR O EQUIPAMENTO

CONSERVE ESTE MANUAL
Incluye instrucciones de seguridad importantes.

KEEP THIS MANUAL
It includes important safety instructions.

DEVE GUARDAR ESTE MANUAL
Inclui instruções de segurança importantes.



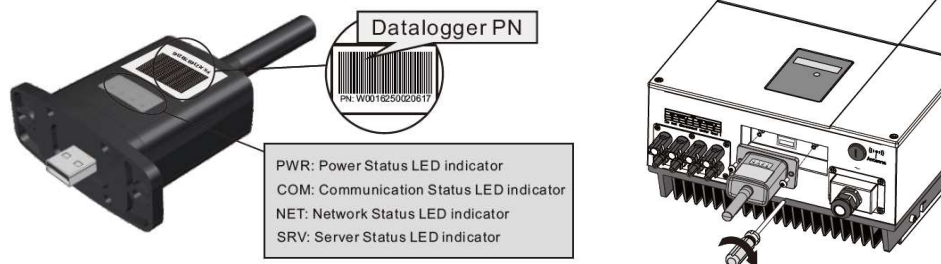
Instrucciones originales

GRACIAS por su compra de nuestro producto GENERGY.

- Los derechos de autor de estas instrucciones pertenecen a nuestra empresa Stock Garden Group.
- Se prohíbe la reproducción, transferencia, distribución de cualquier contenido del manual sin la autorización escrita de Stock Garden Group.
- “ENERGY” y  “ENERGY” son respectivamente, la marca comercial y logo registrados de los productos GENERGY cuya propiedad corresponde a Stock Garden Group.
- Stock Garden Group se reserva el derecho de modificación de nuestros productos bajo la marca GENERGY y la revisión del manual sin previo aviso.
- Use este manual como parte del producto. Si revende el producto, se debe entregar el manual también con él.
- Este manual contiene la forma de operar correctamente el producto; por favor, lea cuidadosamente antes de usar. El funcionamiento correcto y seguro va a garantizar su seguridad y prolongar la vida útil del producto.
- Stock Garden Group innova de forma continua el desarrollo de sus productos GENERGY tanto en diseño como calidad. A pesar de que esta es la versión más actualizada del manual, tal vez el contenido de este manual puede tener diferencias leves con el producto.
- Póngase en contacto con su distribuidor GENERGY si tiene alguna pregunta o duda.

1. Instalación

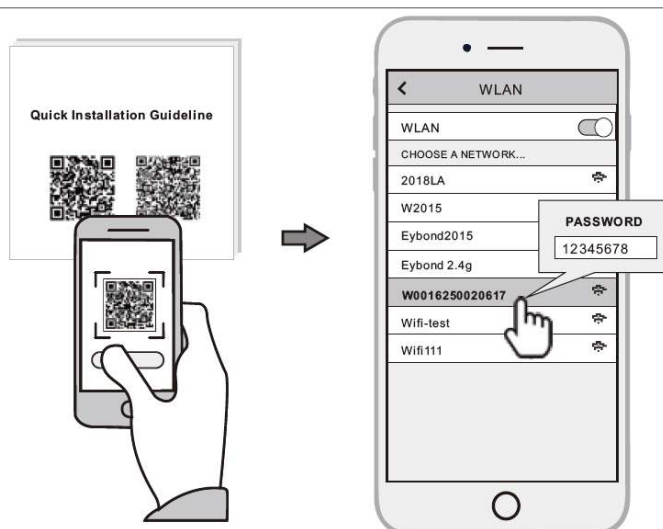
1. Alinee el enchufe USB del Wi-Fi Plug Pro con el inversor y conéctelo.
2. Apriete la tuerca del Wi-Fi Plug Pro al inversor.
3. Confirme el estado del indicador LED (cuando 4 indicadores LED siguen encendidos, el estado de funcionamiento es normal).



2. Conexión de router inalámbrico

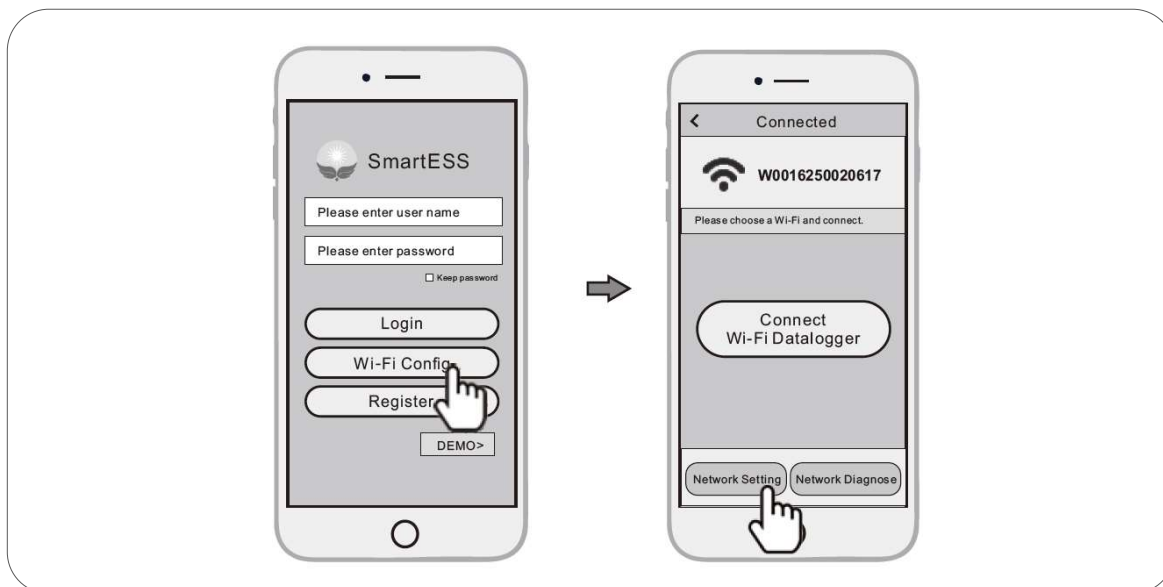
2.1 Descargar APP y conexión Wifi

1. Escanea el Código QR de la portada de esta guía y descarga la APP.
2. Seleccione el mismo número que el Wi-Fi PlugPro PN para conectar la red de área local inalámbrica (WLAN) a su teléfono móvil. (contraseña inicial:12345678)



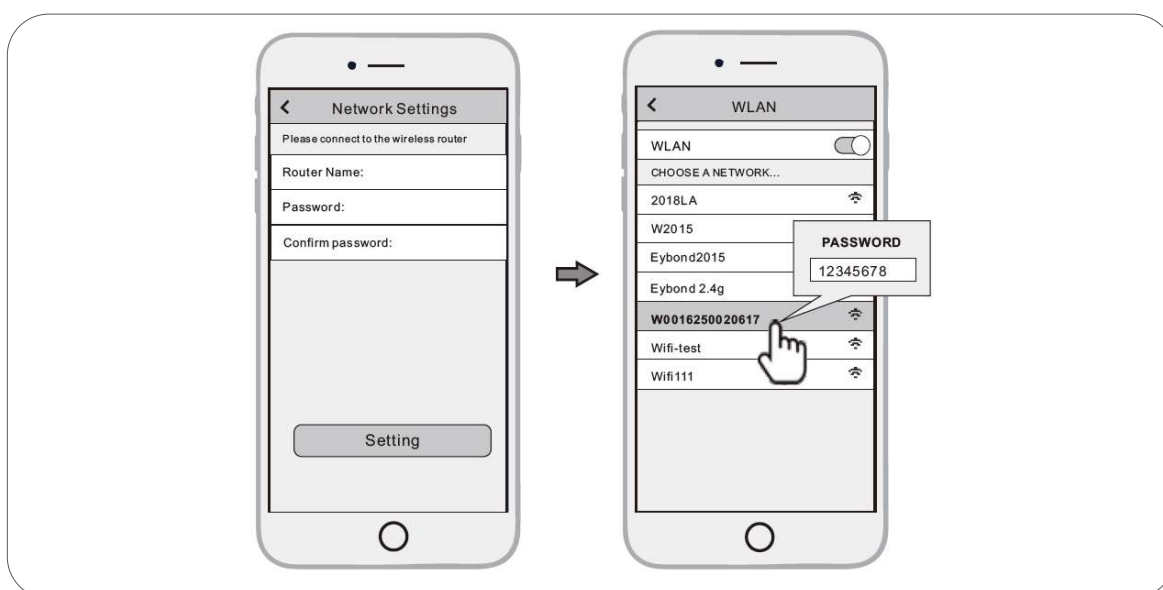
2.2 Configuración Wi-Fi

1. Abra la aplicación, toque el botón de **Wi-Fi config** para ingresar en la página.
2. Luego toque en el botón **Network Setting**.



2.3 Configuración de red

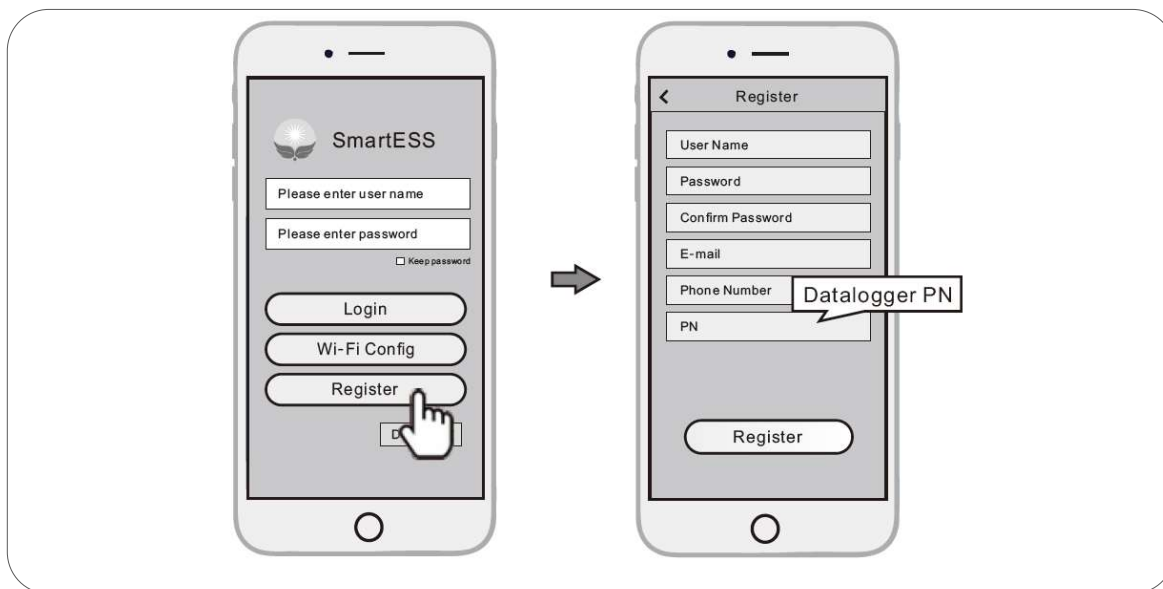
1. Según las indicaciones abajo, escriba la información para finalizar la configuración de la red.
2. Después de reiniciar el Wi-Fi PlugPro, vuelva a conectar el Wi-Fi que se conectó en el paso 2.1.



3. Crear cuenta y registrador de datos (datalogger)

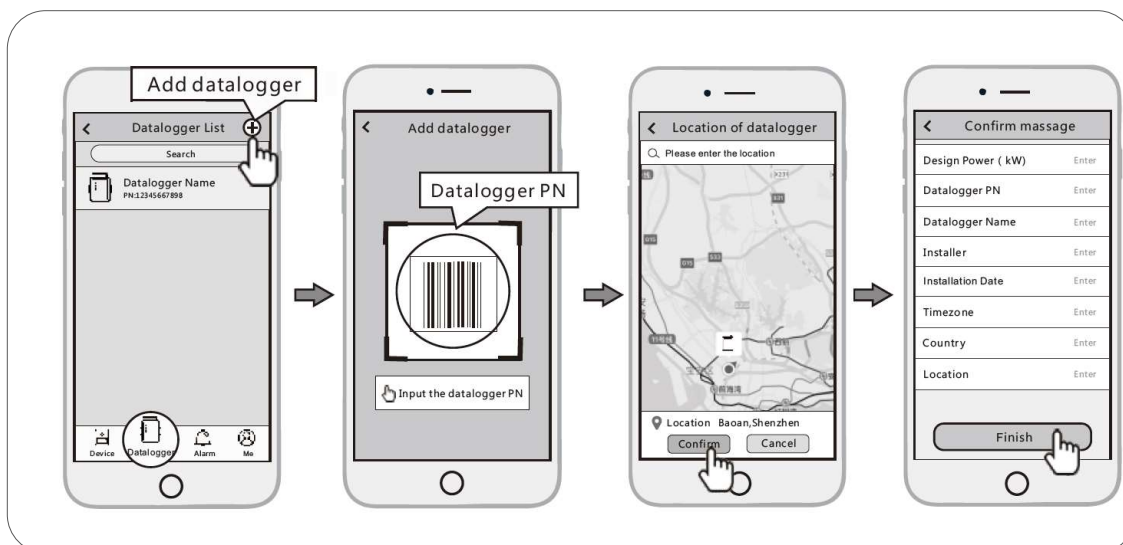
3.1 Crear cuenta

1. Abra la aplicación, toque el botón **Register**.
2. Según las indicaciones abajo, completar la creación de una cuenta.



3.2 Añadir registrador de datos (datalogger)

1. Inicie sesión en la cuenta y haga clic en el botón de lista en la parte inferior de la página de inicio.
2. Toque el botón "+" en la esquina superior derecha de la página de la lista.
3. Escanee el PN del registrador de datos (datalogger) en el Wi-Fi PlugPro o introdúzcalo manualmente.
4. Según las indicaciones abajo, escriba la información para terminar de agregar el registrador de datos (datalogger).



4. Garantía

Su producto dispone de la siguiente garantía:

- ✓ 3 años para productos facturados a consumidores (particulares).
- ✓ 1 año para productos facturados a empresas, sociedades, cooperativas, autónomos y cualquier otro carácter legal diferente al de consumidor particular.

La garantía cubre cualquier defecto que pueda tener el producto durante periodo de garantía, siempre que el mantenimiento y cuidados del producto hayan sido adecuados. La garantía cubrirá todos los repuestos necesarios, así como la mano de obra.

La garantía no cubre posibles daños o pérdidas ocasionados a otros bienes, al propietario o a terceros por supuestos fallos de este producto.

La garantía será cancelada si el producto muestra golpes, síntomas de haber sido manipulada, falta de cuidados/mantenimiento, exposición a lluvia/nieve o elevadas humedades.

La garantía no cubrirá daños desperfectos si el usuario esta usando accesorios, cables o conexiones no originales de GENERGY ZERO EMISION.

El periodo de garantía se rige únicamente por la factura y el carácter legal del facturado, no se tomará en ningún caso como referencia el destino o uso que se esté dando al producto.

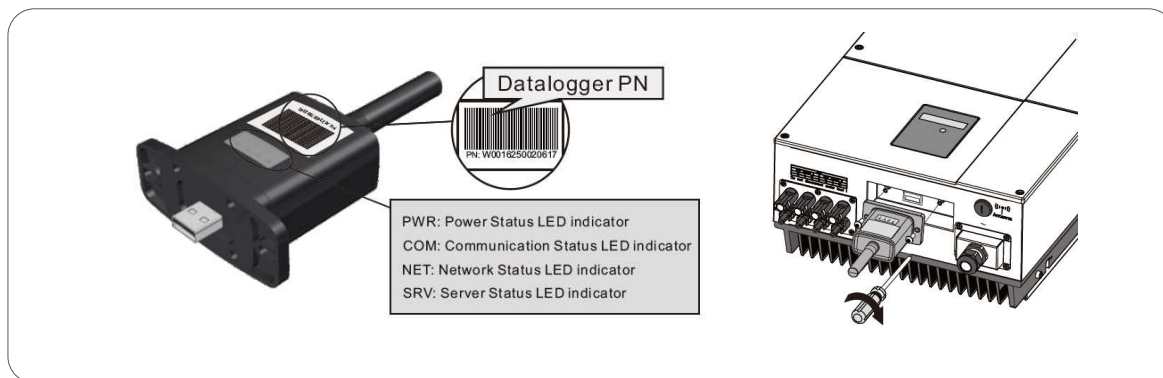
Original Instructions

THANK YOU for purchasing a product of GENERGY.

- Copyright of this manual belongs to our company, Stock Garden Group.
- Reproduction, transference and distribution of any content of the manual is forbidden without written authorization from the Stock Garden Group.
- “ENERGY” and “”, respectively, are registered trademark and logo of GENERGY products, property of Stock Garden Group.
- The Stock Garden Group reserves the right of changing its products with the GENERGY brand, as well as its manuals, without previous consent.
- This manual must be used as part of the product. If you resell the product, the manual must be delivered with the product.
- This manual explains the correct form of operating the product. Please, read it carefully before using the product. Correct and safe operation will ensure your safety and extend the life cycle of the product.
- Continuously, Stock Garden Group is innovating in the development of its GENERGY products through its design and quality. Despite this being the most updated version of the manual, there is the possibility of detection of slight differences between its contents and the products.
- Contact your GENERGY distributor in case of any questions or doubts.

1. Installation

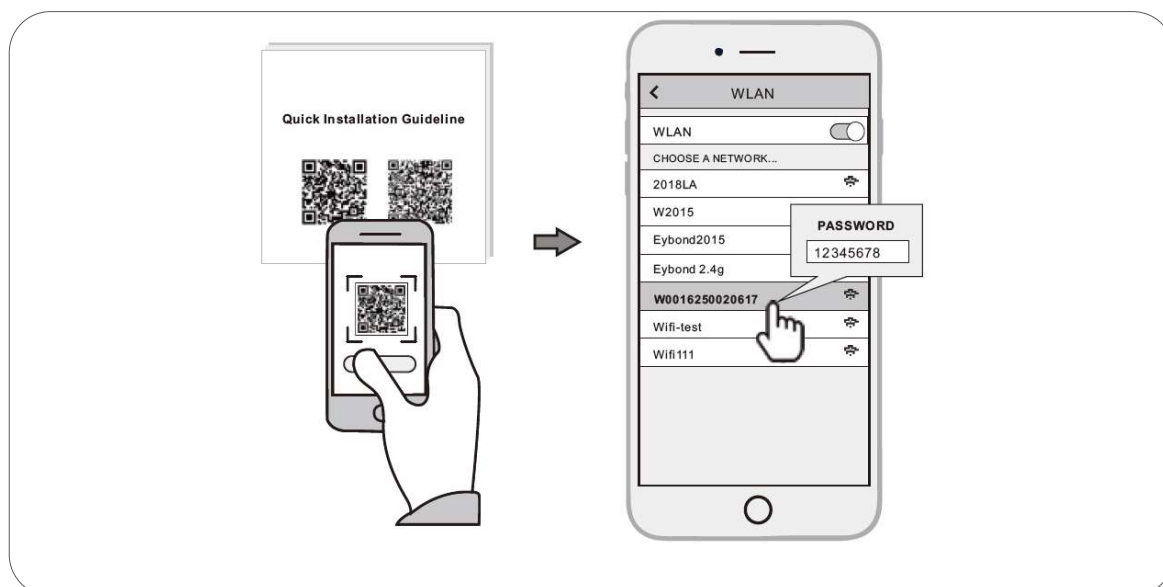
1. Align the USB aviation plug of the Wi-Fi Plug Pro with the inverter and plug it in.
2. Tighten the nut of the Wi-Fi Plug Pro to the inverter.
3. Confirm the status of the LED indicator (When 4 LED indicators keep on, showing the normal working status).



2. Wireless Router Connection

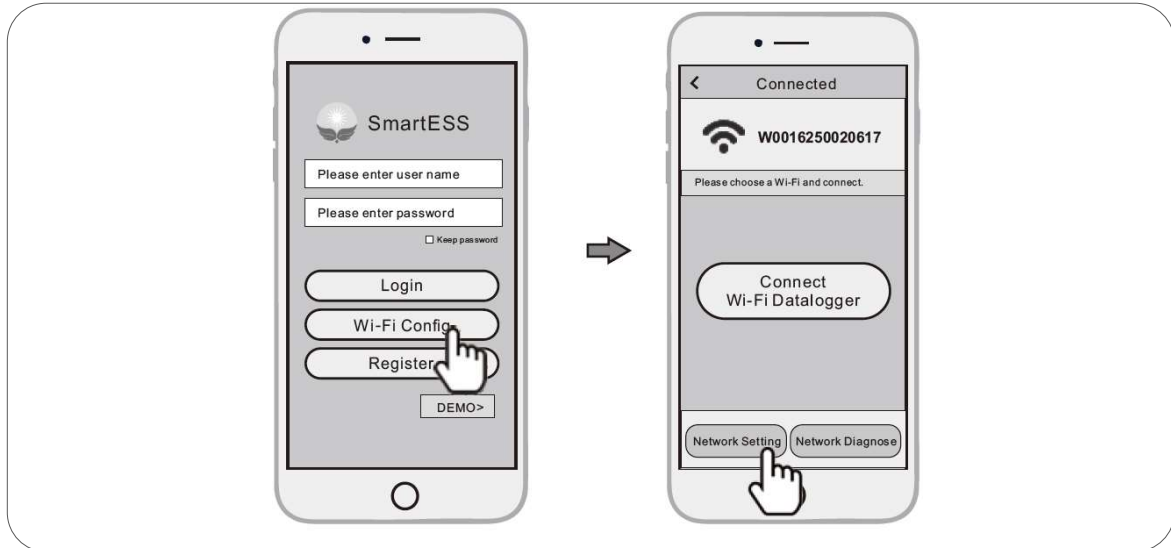
2.1 Download APP and Wi-Fi connection

1. Scan the QR Code from the cover of this guideline and download the APP.
2. Select the same number of Wi-Fi PlugPro PN to connect on your phone WLAN. (Initial Password:12345678)



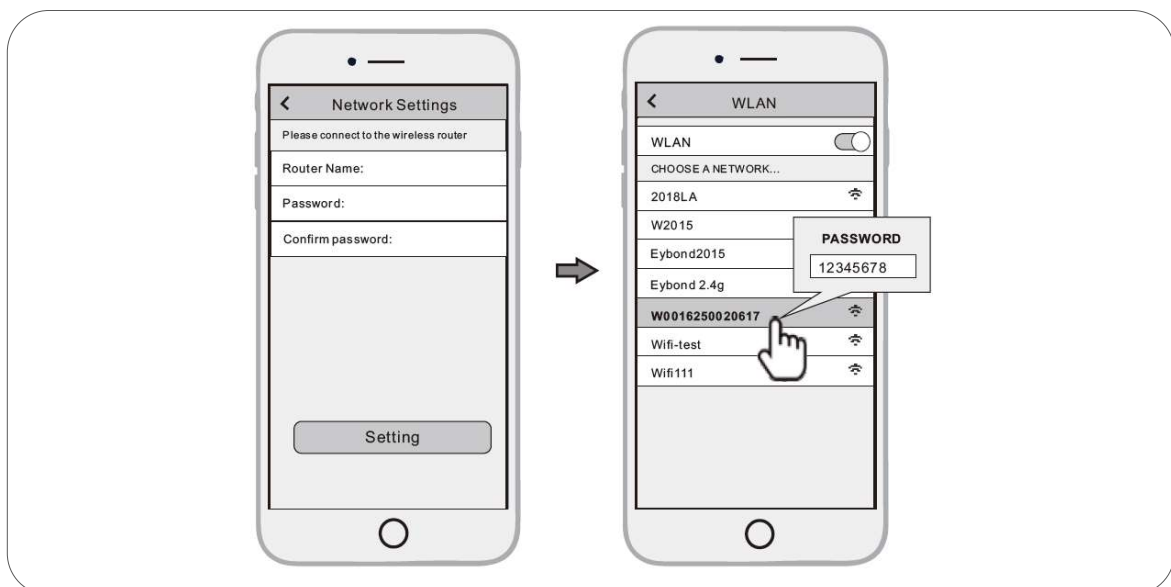
2.2 Wi-Fi Config

1. Open the APP, Tap the **Wi-Fi Config** button to enter this page.
2. Then tap the **Network Setting** button.



2.3 Network Setting

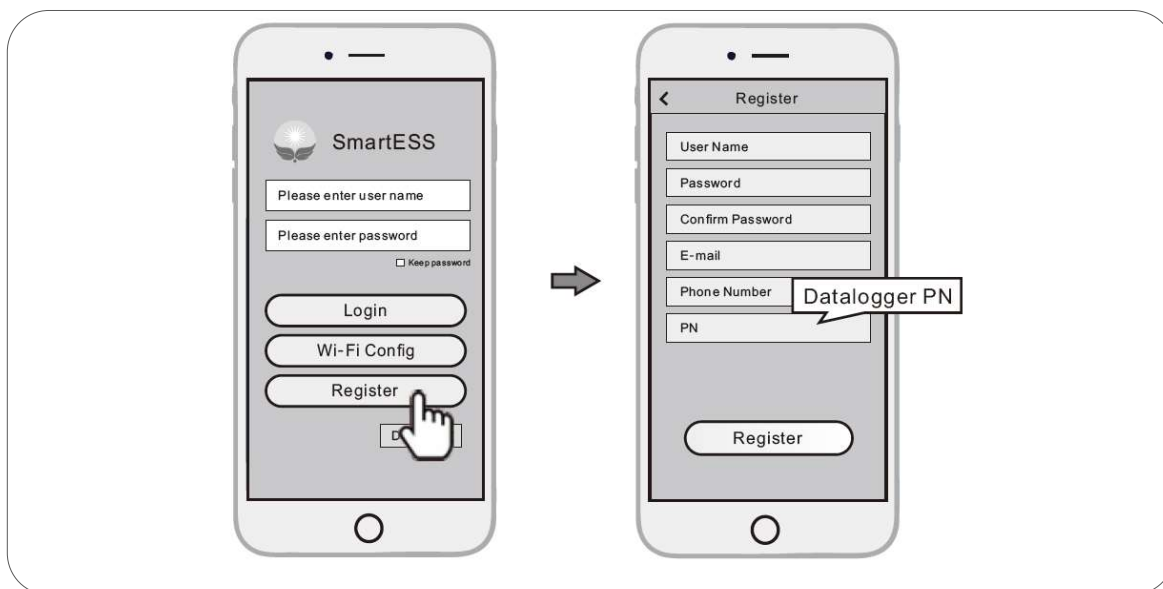
1. According to the prompts, type in the information to finish the network setting.
2. After the Wi-Fi PlugPro is restarted, reconnect the Wi-Fi which connected by step 2.1.



3. Create Account and Datalogger

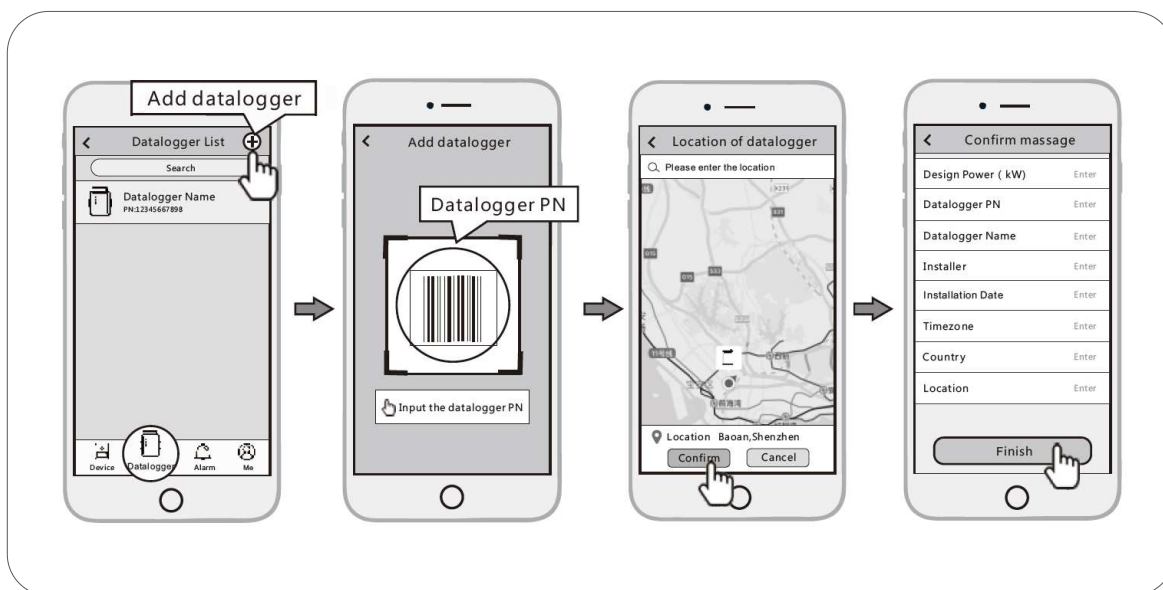
3.1 Create Account

1. Open the APP, tap the **Register** button.
2. According to the prompt information, complete creating an account.



3.2 Add Datalogger

1. Login the account and click the list button on the bottom of the home page.
2. Tap the “+” button on the top-right corner of the list page.
3. Scan the datalogger PN on the Wi-Fi PlugPro, or input it manually.
4. According to the prompts, type in the information to finish add datalogger.



4. Warranty

The warranty covering of your product (an option of the following):

- ✓ 3 years for product billed to consumers (end user).
- ✓ 1 year for product billed to companies, cooperatives or any other legal entity other than the final consumer (end user).

This warranty covers any manufacturing defect that the product may have during the period of its warranty period, with the assumption that the maintenance plan is respected and its care is suitable. The warranty covers the repair parts and the necessary manpower.

The warranty does not cover possible damages or losses caused to others, the owner or third parties due to alleged faults in this product.

The warranty is cancelled if the products shows damage, symptoms of being manipulated, lack of care/maintenance, exposure to rain/snow or high humidity.

The guarantee does not cover damage due to deterioration if the user is to use non-original GENERGY ZERO EMISSION accessories, cables or plugs.

The warranty period is defined only by the information on the invoice: type of purchasing entity and date of purchase. In any case, it is considered as a reference the purpose or the usage that the product had

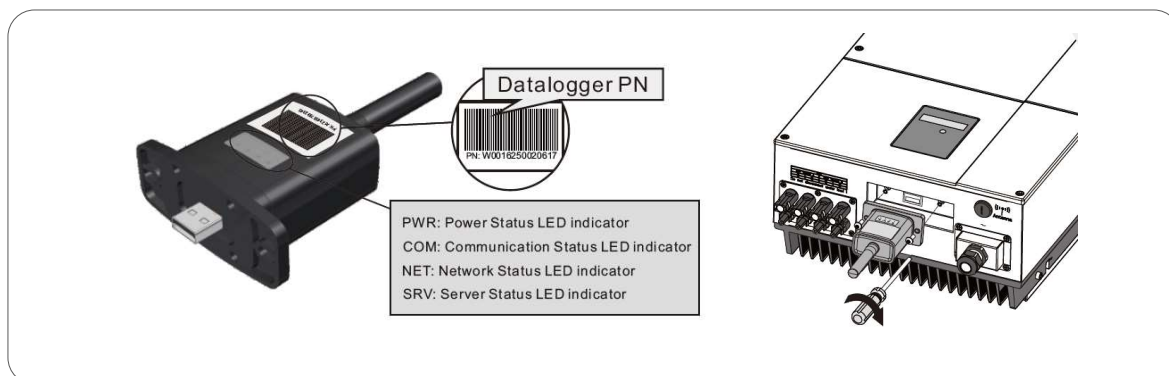
Instruções Originais

OBRIGADO pela compra de um produto GENERGY.

- Os direitos de autor destas instruções são propriedade da nossa empresa, Stock Garden Group.
- É proibida a reprodução, transferência ou distribuição de qualquer conteúdo do manual, sem a autorização escrita Stock Garden Group.
- “GENERGY” e “”, são respetivamente, a marca comercial e logotipo registados dos produtos GENERGY, cuja propriedade pertence à Stock Garden Group.
- A Stock Garden Group reserva-se no direito de alterar os seus produtos com a marca Genergy, bem como os seus manuais, sem aviso prévio.
- Este manual deve ser utilizado como parte do produto. Em caso de revenda do produto, deve-se entregar o manual com o mesmo.
- Este manual contém os procedimentos corretos para operar com o produto. Por favor, antes de cada utilização, ler cuidadosamente. O seu funcionamento correto e seguro vai garantir a segurança do utilizador e prolongar a vida útil do produto.
- Continuamente, a Stock Garden Group inova no desenvolvimento dos seus produtos GENERGY, tanto na sua conceção como na sua qualidade. Apesar de esta ser a versão mais atualizada do manual, é possível a deteção de ligeiras diferenças entre o seu conteúdo e o produto.
- Em caso de pedido de esclarecimentos ou dúvidas, contacte o seu distribuidor GENERGY.

1. Instalação

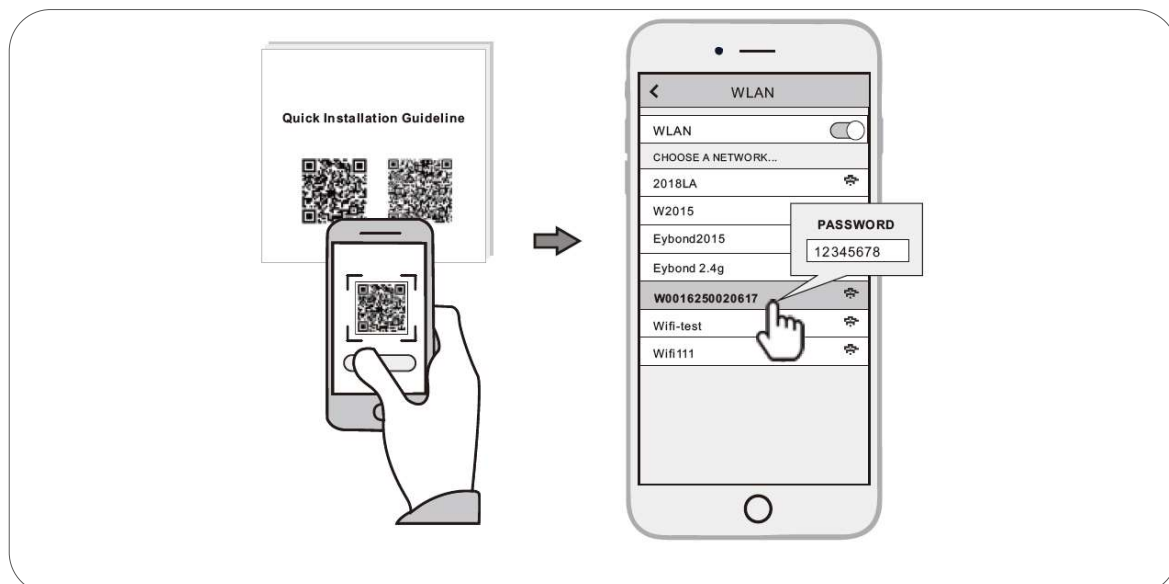
1. Alinhe a tomada USB do Wi-Fi Plug Pro com o inversor e conecte-o.
2. Aperte a porca do Wi-Fi Plug Pro no inversor.
3. Confirme o estado do indicador LED (quando os 4 LED indicadores estão ligados, significa que está em estado normal de funcionamento).



2. Ligação do Wireless Router

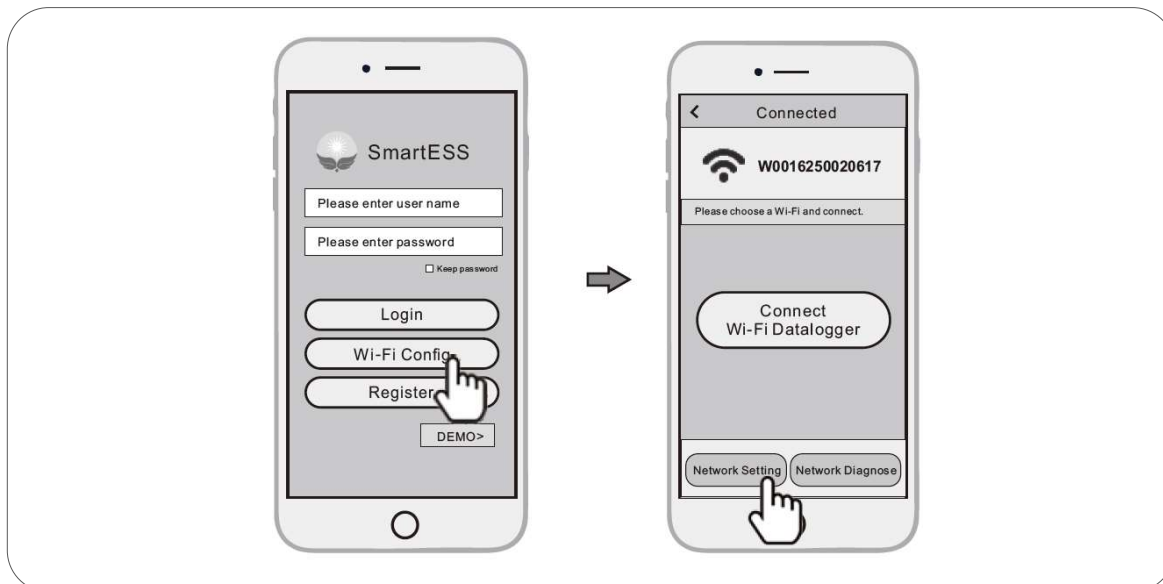
2.1 Download da APP e ligação Wi-Fi

1. Faça um *scan* ao código QR que está na capa deste manual e faça *download* da APP.
2. Selecione o mesmo número do Wi-Fi PlugPro PN para ligar a rede local sem fios (WLAN) ao seu telemóvel. (*Password* inicial:12345678)



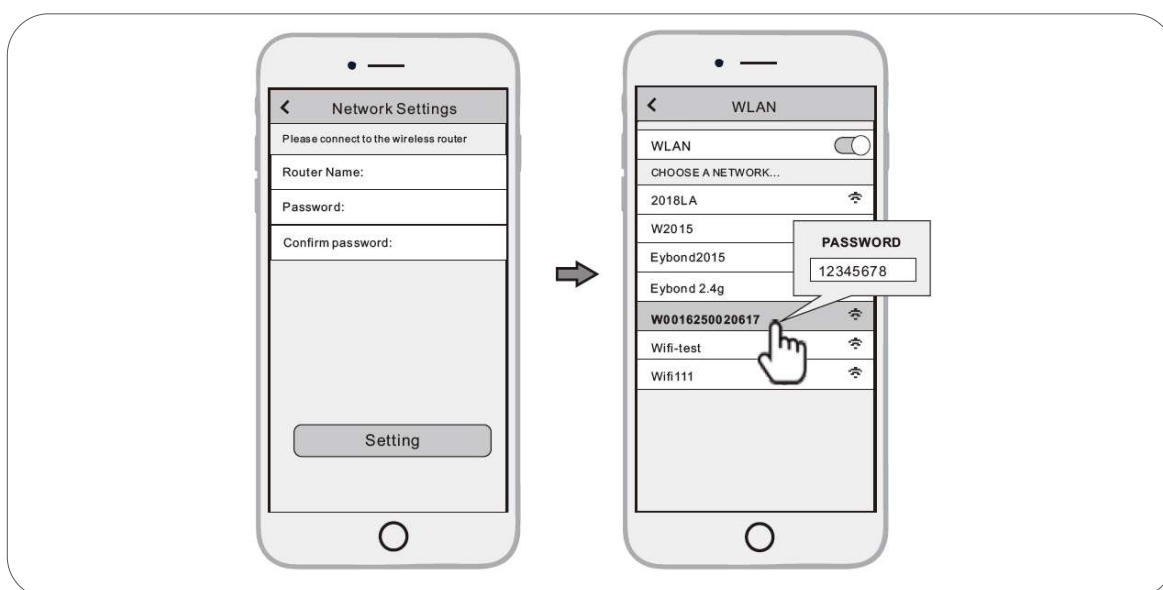
2.2 Configuração Wi-Fi

1. Abra a APP, pressione o botão **Wi-Fi Config** para aceder às configurações.
2. Depois pressione o botão **Network Setting**.



2.3 Configuração da rede

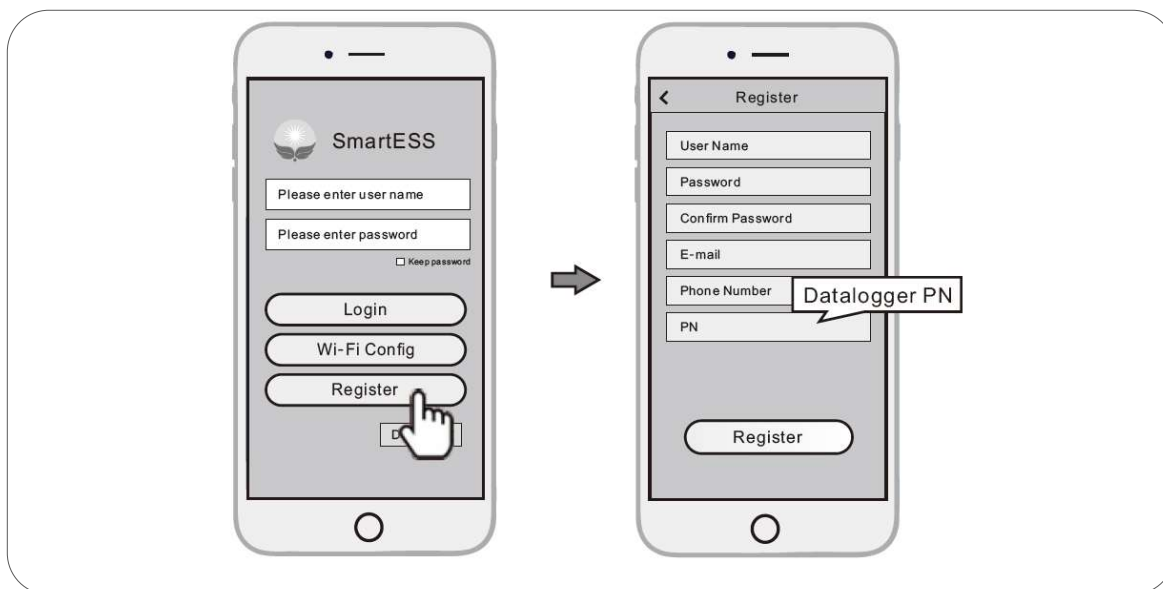
1. De acordo com as indicações abaixo, digite as informações para concluir a configuração da rede.
2. Logo que o Wi-Fi PlugPro esteja restaurado, volte a ligar o Wi-Fi conectado durante o ponto 2.1.



3. Criar uma conta e um registo de dados

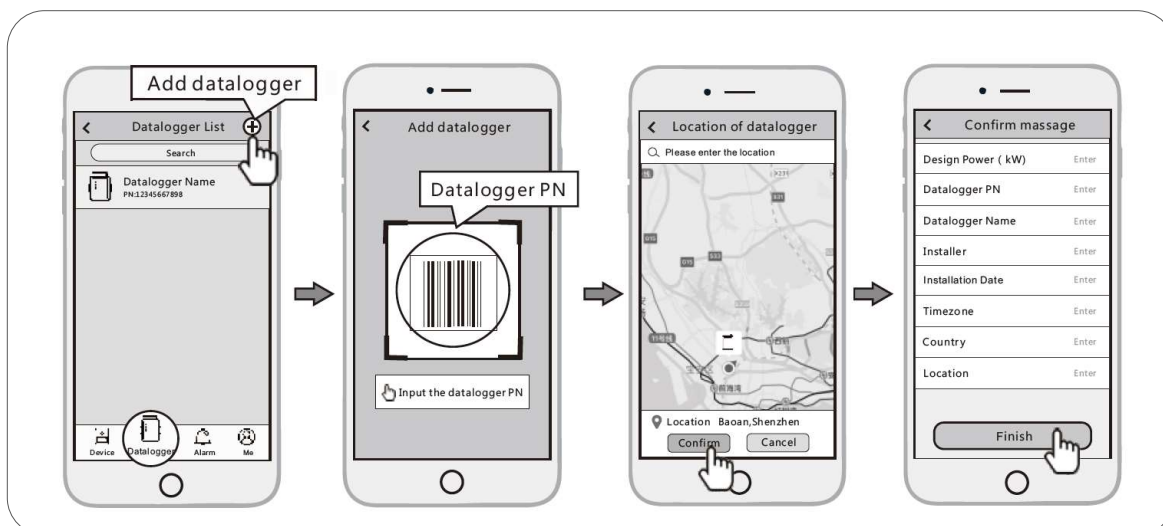
3.1 Criar uma conta

1. Abrir a APP, pressione no botão **Register**.
2. De acordo com a imagem abaixo, completar os dados para finalizar o registo.



3.2 Adicionar o registo de dados (datalogger)

1. Faça *login* da conta e pressione o botão de lista que está na parte inferior da página inicial, segundo imagem abaixo.
2. Pressione o botão “+”, o qual está no canto superior direito da página inicial.
3. Digitalize o código de barras datalogger PN que está no Wi-Fi PlugPro, ou então insira-o manualmente.
4. De acordo com a imagem abaixo, proceda para concluir a adição do registo de dados.



4. Garantia

Ao seu produto aplica-se a seguinte garantia:

- ✓ 3 anos para produtos faturados a consumidores (particulares).
- ✓ 1 ano para produtos faturados a empresas, sociedades, cooperativas ou qualquer outra entidade legal diferente do consumidor final (particular).

Esta garantia cobre qualquer defeito de fabrico que o produto possa ter durante a vigência do seu período de garantia, com o pressuposto de que o plano de manutenção é respeitado e os seus cuidados são adequados. A garantia abrange as peças de reparação e a mão-de-obra necessária.

A garantia não cobre possíveis danos ou perdas provocadas a outros bens, ao proprietário ou a terceiros por supostas falhas deste produto.

A garantia está cancelada se o produto apresenta danos, sintomas de ter sido manipulada, falta de cuidado/manutenção, exposição à chuva/neve ou elevadas humidades.

A garantia não cobre danos por deterioração se o utilizador está a utilizar acessórios, cabos ou ligações não originais de GENERGY ZERO EMISION.

O período de garantia é definido apenas pela informação que consta na fatura: tipo de entidade que adquiriu e data de aquisição. Em nenhum caso, se considera como referência o destino ou utilização que se dá ao produto.

Declaración de conformidad del fabricante / Declaration of conformity of manufacturer / Declaração de conformidade

SG GROUP Avenida del Ebro, 12 Calahorra 26500 (La Rioja) Spain

Declara que el siguiente aparato cumple con los requisitos básicos adecuados a la seguridad y salud según las directivas de la CE (mostradas en esta declaración) basados en su diseño de origen puesto en circulación por nosotros. Esta declaración se refiere exclusivamente a la maquinaria en el estado en que se ofrece al mercado, y excluye los componentes que se añadan y / o las operaciones realizadas posteriormente por el usuario final.

Declare that the following Appliance complies with the appropriate basic safety and health requirements of the EC Directives (show in this declaration) based on its design and type, as brought into circulation by us. This declaration relates exclusively to the machinery in the state in which it was placed on the market, and excludes components which are added and/or operations carried out subsequently by the final user.

Declaramos que o seguinte equipamento cumpre com os requisitos básicos relativos à Segurança e Saúde, segundo as diretivas da CE (incluídas nesta declaração), e o desenho de origem disponibilizado por nós. Esta declaração refere-se exclusivamente ao estado do equipamento quando se coloca no mercado, e excluem acessórios e/ou componentes adicionados pelo utilizador à posteriori.

- ✓ Denominación / Name / Designação: Conector WiFi/WiFi conector/Ficha WiFi
- ✓ Marca / Brand / Marca: GENERGY
- ✓ Modelo / Model / Modelo: WIFI CONECTOR PRO
- ✓ N° Serie / Serial-no / N° serie:

Directivas CE aplicables / Applicable EC Directives / Directivas CE aplicáveis:

- ✓ 2014/53/EU

Requerimentos essenciais/Essential requirement/ Requisito essencial:

- ✓ Health: EM 62479:2010
- ✓ Safety: EM 62368-1:2014+A11:2017
- ✓ EMC: ETSI EM 301489-1 v2.2.3 (2019-11)
- ✓ EMC-ETSI EM 301489-17 V3.2.0 (2017-03)
- ✓ Radio ETSI EM 300328 v2.2.2 (2019-07)

Calahorra 01-03-2023



Mr Ruben Losantos (Tech manager)

No retorne este producto a la tienda - Do not return the product to the store

¡ESTAMOS AQUI PARA AYUDAR!
WE ARE HERE TO HELP!

Envíe sus dudas a nuestro equipo postventa (respuesta en 24horas)

spv@sg-group.es

Si lo prefiere llámenos directamente
(Phone service only available in spanish language)

690138487

- Dudas durante la puesta en marcha
Doubts during first start-up
- Documentación técnica
Technical documentation

- Asesoramiento tecnico / Technical advice
- Mantenimiento / Maintenance
- Recambios / Spare parts



AVENIDA DEL EBRO, 10 CALAHORRA (LA RIOJA) ESPAÑA

INFORMACION - INFORMATION - INFORMAÇÕES: INFO@SG-GROUP.ES